



ĒDIENKARTE

MENU / MEHIŅ

UZKODAS & SALĀTI

ЗАКУСКИ И САЛАТЫ / STARTERS AND SALADS



Ķiploku grauzdiņi ar cieto sieru^{1,3,7,11} 8€

Чесночные гренки с твердым сыром

Garlic croutons with hard cheese

Siera mērce / Сырный соус / Cheese sauce

Apsvīlināta tunča filejas uzskoda ar ponzu mērci^{4,6,7,11,12} 17€

Закуска из обожженного филе тунца с соусом понзу

Grilled tuna fillet appetizer with ponzu sauce

Edemame pupiņas, avokādo krēms, sezama sēklas, nori lapas

Эдамаме бобы, крем из авокадо, кунжутные семена, нори листья

Edamame beans, avocado cream, sesame seeds, nori sheets

Zaļie mājas salāti^{1,2,4,12}

Свежий домашний салат / Green house salad

Salātu lapas, svaigi dārzeņi, pesto mērce

Листья салата, свежие овощи, соус песто

Lettuce leaves, fresh vegetables, pesto sauce

klasiskie 7€

классический / classic

ar vistu 11€

с курицей / with chicken

ar tīģergarnelēm 12€

с тигровыми креветками / with tiger prawns



Frī kartupeļi ar trifeļu salsu un cieto sieru^{3,7} 11€

Жареный картофель фри с трюфельной сальсой и твердым сыром

French fries with truffle salsa and hard cheese

Tartar mērce

Соус тартар

Tartar sauce

Ceptas tīģergarneles čaulā^{1,2,4,8,11,12} 16€

Жареные тигровые креветки в панцире

Fried tiger prawns in shell

Gvakamoles mērce, maizes grauzdiņš, citroni, čilli, koriandrs, sarkans sīpols

Соус гуакамоле, гренка, лимон, чили, кориандр, красный лук

Guacamole sauce, toast, lemon, chili, coriander, red onion



**Načos uzskodu plate
ar čedara siera
mērci un gvakamole**^{1,3,7,11}

12€

Начос с соусом из сыра чеддер и гуакамоле
Nachos snack plate
with Cheddar cheese sauce and guacamole

Tomātu salsa, kukurūza, sīpoli,
asie pipari, krējums, laims, zaļumi

Томатная сальса, кукуруза, лук,
острый перец, сметана, лайм, зелень

Tomato salsa, corn, onions, hot pepper,
sour cream, lime, greens



**Siltie sakņaugu salāti
ar ceptu Brī sieru**^{1,7,9,11}

12€

Теплый салат из корнеплодов
с жареным сыром Бри

Warm root vegetable salad
with baked Brie cheese

Sakņaugi, avokādo, salātu lapas, Brī siers, pesto, zaļumi

Корнеплоды, авокадо, листья салата,
сыр Бри, песто, зелень

Root vegetables, avocado, lettuce,
Brie cheese, pesto, herbs

UZKODAS & SALĀTI

ЗАКУСКИ И САЛАТЫ / STARTERS AND SALADS

Rostbifa beigēļa sendvičs^{1, 3, 5, 7, 8, 11} **17€**
ar fritētiem kartupeļiem

Бейгл-сэндвич с ростбифом и картофелем фри
Roast beef bagel sandwich with French fries

Liellopa gaļa, salātu lapas,
karamelizēti sarkanie sīpoli,
tomāts, kokteiljērce

Говядина, листья салата,
карамелизованный красный лук,
томаты, коктейльный соус
Beef, lettuce, caramelized red onions,
tomato, cocktail sauce

Septas Patagonija ķemmītes^{4, 6, 12, 14} **18€**

Жареные патагонские гребешки
Pan-fried Patagonian scallops

Rukola, citrons, ķiploks, zaļumi
Руккола, лимон, чеснок, зелень
Arugula, lemon, garlic, herbs



Brieža gaļas pâté ar armanjaku^{1, 3, 8, 10} **10€**

Паштет из оленины с арманьяком
Venison pâté with Armagnac

Sautēts bumbieris, ciabatta, vīgu ievārījums, salātu lapas
Тушёная груша, чиабатта,
инжировое варенье, листья салата
Stewed pear, ciabatta, fig jam, lettuce

Cēzara salāti^{1, 2, 3, 4, 10, 12}

Салат Цезарь / Caesar salad

Romiešu salātu lapas, cietais siers, maizes grauzdīņi
Листья салата ромен, твердый сыр, хлебные гренки
Romaine lettuce leaves, hard cheese, bread croutons

klasiskie **8€**
классический / classic

ar vistu **12€**
с курицей / with chicken

ar tīģergarnelēm **15€**
с тигровыми креветками / with tiger prawns

ZUPA

СУПЫ / SOUPS

Klasiskā biešu zupa

«Borčš» ar cūkgaļas ribiņu⁷

10e

Классический борщ со свиными ребрышками

Classic beetroot soup «Borscht» with pork ribs

Krējums, zaļumi / Сметана, зелень / Sour cream, greens

Meža sēņu

gulašzupa ar pelmeņiem^{1,3}

10e

Гуляш-суп из лесных грибов с пельменями

Forest mushroom goulash soup with dumplings

Krējums, zaļumi / Сметана, зелень / Sour cream, greens

«Bouillabaisse» zupa^{2, 4, 9, 12}

10e

Суп «Bouillabaisse» / Bouillabaisse soup

Zaļumi, jūras veltes, lasis, dārzeņi, tomāti

Зелень, морепродукты, лосось, овощи, томаты

Greens, seafood, salmon, vegetables, tomatoes



Sāļvira^{1, 7, 11, 12}

10e

Солянка/ Soljanka

Krējums, zaļumi / Сметана, зелень / Sour cream, greens

Vietējo zemnieku

ķirbju krēmzupa^{7, 8, 9}

8e

Крем-суп из тыквы от местных фермеров

Local farmers' pumpkin cream soup

Saldais krejums, zaļumu eļļa, ķirbju sēkliņas, dekorzaļumi

Сливки, зелёное масло, тыквенные семечки, декоративная зелень

Cream, herb oil, pumpkin seeds, microgreens



PAMATĒDIENI

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА / MAINS



Laša filejas steiks^{4, 7, 12}

23€

Стейк из лосося / Salmon fillet steak

Zirnīšu biezenis, krāsainas bietes, krāsainie burkāni, safrāna-citronu mērce

Пюре из зеленого горошка, разноцветная свекла, разноцветная морковь, лимонно-шафрановый соус

Pea puree, colorful beets, colorful carrots, saffron-lemon sauce

Akmens asara fileja^{1, 4, 7, 8, 9}

23€

Филе морского окуня / Sea bass fillet

Bulgurs ar dārzeņiem, brokolīnī, pesto mērce

Булгур с овощами, брокколини, соус песто

Bulgur with vegetables, broccolini, pesto sauce

Liellopa vaigi sous vide^{7, 12}

22€

Говяжьи щечки Sous Vide

Beef cheeks Sous Vide

Kartupeļu biezenis, burkāni, sarkanvīna mērce

Картофельное пюре, морковь, соус из красного вина

Mashed potatoes, carrots, red wine sauce



Liellopa «Striploin» steiks 250g^{7, 10, 12}

36€

Стейк из говядины «Стриплойн» 250г

Beef «Striploin» steak 250g

Brokoļi, zaļo piparu mērce, pastinaka čipsi, zaļumu sviests

Брокколи, соус из зеленого перца, чипсы из пастернака, масло с зеленью

Broccoli, green pepper sauce, parsnip chips, herb butter

Broccoli, green pepper sauce, parsnip chips, herb butter

Liellopa gaļas burgers^{1, 3, 7, 8, 10, 11}

18€

Бургер из говядины

Beef burger

Brioša maize, tomāts, gurķis, sīpols, salātu lapas, fritēti kartupeļi, kečups

Бриошь, томаты, огурцы, лук, листья салата, жареный картофель фри, кетчуп

Brioche bread, tomato, cucumber, onion, lettuce leaves, french fries, ketchup

«Fish & Chips»^{1, 3, 4, 7, 12}

21€

Frī kartupeļi, zaļie zirņi, tartara mērce, sarkanvīna etiķis, citrons
Жареный картофель фри, зеленый горошек, соус тартар, винный уксус, лимон
French fries, green peas, tartar sauce, red wine vinegar, lemon

«Pork Chop»

cūkgaļas karbonāde uz kaula^{1, 6, 7, 10, 12} 21€

Свинная отбивная на кости

Pork Chop bone-in

Septs muskata ķirbis, zaļās pākšu pupiņas, sinepju mērce
Запеченный мускатный кабачок, зеленая фасоль, горчичный соус
Roasted nutmeg pumpkin, green bean pods, mustard sauce



Cūkgaļas pavēdere sous vide^{7, 9, 12}

18€

Свинная грудинка су-вид

Sous Vide Pork belly

Selerijas sakņu biezenis, Briseles kāposti, ābolu-citrona mērce
Пюре из корня сельдерея, брюссельская капуста, соус из яблока и лимона
Celery root purée, Brussels sprouts, apple-lemon sauce

«Grill mix plate»^{* 1, 7, 10}

55€

*no 2 līdz 3 personām

for 2 till 3 persons / от 2 до 3 персон

Cūkgaļas ribas, liellopa ribas, vistas spārni, grilldesiņas, frī kartupeļi, koleslaw salāti, 2 mērces, zaļumi, marinējumi

Свинные ребра, говяжьи ребра, куриные крылышки, гриль-сосиски, картофель фри, коулслоу салат, 2 соуса, зелень, маринованные овощи

Pork ribs, beef ribs, chicken wings, grilled sausages, French fries, coleslaw, 2 sauces, greens, pickled vegetables



PAMATĒDIENI

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА / MAINS

Kukurūzas cāļa krūtiņa^{7,9}

19€

Corn chicken breast

Куриная грудка кукурузного цыпленка

Kartupeļu biezenis, brokolīni, krāsaini burkāni, krēmīga buljona mērce

Mashed potatoes, broccolini, colorful carrots, creamy broth sauce

Картофельное пюре, брокколини, разноцветная морковь, сливочный соус

«Chicken Parm» –

spageti ar vistas šniceli^{1,3}

16€

«Чикен Парм» –

Спагетти с куриным шницелем

«Chicken Parm» –

spaghetti with chicken schnitzel

Pomoderinas tomātu mērce, cietais siers, zaļumi

Соус из томатов помодорины, твёрдый сыр, зелень

Pomodorini tomato sauce, hard cheese, greens



Olu nūdeles

ar tīģergarnelēm^{1,2,3,4,6,11,12}

16€

Яичная лапша с тигровыми креветками

Egg noodles with tiger prawns

Teriyaki mērce, cukurzirņi, sezam sēklas, paprika, sīpoli

Терияки соус, сахарный горошек, кунжут, паприка, лук

Teriyaki sauce, sugar snap peas, sesame seeds, bell pepper, onions

Spageti Boloņeze^{1,3,7,9,12}

16€

Спагетти Болоньезе / Spaghetti Bolognese

Zaļumi, cietais siers / Зелень, твёрдый сыр / Greens, hard cheese

Spaghetti «Aglio e Olio»¹

13€

Spaghetti «Aglio e Olio» / Спагетти «Альо и Олио»

Pētersīļi, ķiploks, olīveļļa, kaltētas čillī pārslas «Pepperoncino»

Parsley, garlic, olive oil, dried chili flakes «Pepperoncino»

Петрушка, чеснок, оливковое масло, сушеные хлопья чили «Пепперончино»

«Kakiage» dārzeņu kraukšķīgās pankūkas ar kazas sieru^{1,3,7}

13€

Хрустящие овощные

блинчики с козьим сыром

Crispy vegetable pancakes with goat cheese

Sīpoli, batāte, burkāni, kazas siers, pesto

Лук, батат, морковь, козий сыр, песто

Onions, sweet potato, carrots, goat cheese, pesto

VEGETARIAN

DESERTI

ДЕСЕРТЫ / DESSERTS



Saldējuma bumbiņa /80 g/^{7,8}
Шарик мороженого / Ice cream ball
Ogas, mērce / Ягоды, соус / Berries, sauce

5e

Burkānu kūka^{3,12}
Морковный торт / Carrot cake
Svaigas ogas / Свежие ягоды / Fresh berries

10e

Pistācijas fondants^{1,3,7,8}
Фондан из фисташек / Pistachio fondant
Saldējums, šokolādes mērce
Мороженое, шоколадный соус
Ice cream, chocolate sauce

11e

**«Bourbon Street»
kūka ar pekanriekstiem^{1,3,7,8,12}**
Торт «Бурбон-стрит» с орехами пекан
«Bourbon Street» cake with pecan nuts
Vanīļas mērce, ogas
Ванильный соус, ягоды
Vanilla sauce, berries

13e

**Šokolādes un
kokosriekstu kūka /bez glutēna/^{1,3,7,8,12}**
Шоколадно-кокосовый торт /без глютена/
Chocolate and coconut cake /gluten-free/
Ogu mērce, ogas
Ягодный соус, ягоды
Berry sauce, berries

12e

GLUTEN FREE 

ALERGĒNU SARAKSTS

СПИСОК АЛЛЕРГЕНОВ / LIST OF ALLERGENS

Ēdiens var saturēt alerģēnus vai to saturošus produktus.

Блюдо может содержать аллергены и продукты с их содержанием.

Dish can include allergens and products of their content.

- 1 - **Graudaugi, glutēns** / Зерновые продукты, глютен / Cereals, gluten;
- 2 - **Vēžveidīgie** / Ракообразные / Crustaceans;
- 3 - **Olas** / Яйца / Eggs;
- 4 - **Zivis** / Рыба / Fish;
- 5 - **Zemesrieksti** / Арахис / Peanuts;
- 6 - **Sojas pupas** / Соевые бобы / Soybeans;
- 7 - **Piens** / Молоко / Milk;
- 8 - **Rieksti** / Орехи / Nuts;
- 9 - **Selerijas** / Сельдерей / Celery;
- 10 - **Sinēpes** / Горчица / Mustard;
- 11 - **Sezama sēklas** / Сезам / Sesame seeds;
- 12 - **Sēra dioksīds** / Диоксид серы / Sulfur dioxide;
- 13 - **Lupiņas** / Люпин / Lupin;
- 14 - **Gliemji** / Моллюски / Molluscs

***Grupām no 10 personām**

tiekl piemērota apkalpošanas maksa 10% no ēdienu summas.

Для групп от 10 человек

взимается плата за обслуживание в размере 10% от суммы заказа на еду.

A service fee of 10% of the total food bill applies

to groups of 10 or more persons.